



何でも一番 in 中井町 (大声コンテスト)

10月21日

美・緑ながいつェスティバル



一般会計

歳入

予算現額 39億 381万円

収入済額 22億2,610万円

科 目	予算現額	収入済額・割合	
		0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	
町 税	25億9,541万円	16億2,459万円	62.6%
地 方 譲 与 税	4,800万円	1,316万円	27.4%
地 方 交 付 税	1,000万円	1,251万円	107.0%
各 種 交 付 金	2億1,900万円	1億1,251万円	51.4%
分担金及び負担金	4,820万円	2,034万円	42.2%
使用料及び手数料	7,059万円	4,606万円	65.2%
国・県支出金	4億6,207万円	1億4,010万円	30.3%
繰 入 金	1億7,968万円	0円	0.0%
繰 越 金	1億719万円	2億5,009万円	233.3%
町 債	1億円	0円	0.0%
そ の 他	6,367万円	674万円	10.6%
合 計	39億381万円	22億2,610万円	57.0%

※うち繰越明許額 529万円

町税内訳

科 目	予算現額	収入済額・割合	
		0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	
町 民 税	9億9,595万円	5億8,077万円	58.3%
固 定 資 産 税	14億7,497万円	9億7,461万円	66.1%
軽 自 動 車 税	2,168万円	2,149万円	99.1%
町 た ば こ 税	1億211万円	4,672万円	45.8%
砂 利 採 取 税	70万円	100万円	142.6%
合 計	25億9,541万円	16億2,459万円	62.6%

平成24年度上半期 財政状況の公表

平成24年度上半期（24年4月1日～9月30日）の予算執行状況についてお知らせします。
一般会計当初予算は38億8,700万円でしたが、前年度からの繰越明許額が529万円あり、また6月議会でも643万円、9月議会でも509万円の補正を行ったため、現計予算は39億381万円となっています。
なお、9月末現在の収入済額は22億2,610万円で予算現額の57.0%となり、支出済額は15億3,343万円で予算現額の39.3%となっています。



地域公共交通対策事業

町民生活の利便性の向上などを図るため、新たな公共交通システムの導入の検討・検証を行います。

町有財産の状況

土 地	279,350㎡
建 物	36,492㎡
積立金	11億5,553万円

町債の状況

一般会計	13億 881万円
特別・企業 会 計	52億5,390万円 (下水道 41億7,607万円) (水 道 10億7,783万円)
合 計	65億6,271万円

※町債は、学校や公園など長い年月使用する施設の建設などの費用を、建設したときの町民だけが全て負担するのではなく、建設後に利用する町民皆さんで費用を分担するものです。

企業会計

水道事業会計			
収益的収支	収益的収入		
	予算現額	収入済額	収入済割合
	2億6,409万円	1億3,765万円	52.1%
	収益的支出		
資本的収支	予算現額	支出済額	支出済割合
	2億2,725万円	6,792万円	29.9%
	資本的収入		
	予算現額	収入済額	収入済割合
資本的支出	2,760万円	0円	0.0%
	予算現額	支出済額	支出済割合
	1億3,916万円	5,604万円	40.3%

※収入済額は調定済額です。

収益的収支：給水や配水などの営業活動から生じる収入と支出のことです。

資本的収支：将来の給水や配水などに備えて施設や配水管を整備するなど、設備投資から生じる収入と支出のことです。

問 合 せ	企画課 財政班 ☎ (81) 1112
-------------	------------------------

歳 出

予算現額 39億 381万円

支出済額 15億3,343万円

科 目	予算現額	支出済額・割合	
		0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	
議 会 費	1億724万円	5,892万円	54.9%
総 務 費	6億6,380万円	2億6,979万円	40.6%
民 生 費	10億2,866万円	4億8,301万円	47.0%
衛 生 費	2億8,392万円	1億3,779万円	48.5%
農 林 水 産 業 費	1億3,275万円	3,955万円	29.8%
商 工 費	4,512万円	3,045万円	67.5%
土 木 費	6億9,467万円	2億6,141万円	37.6%
消 防 費	1億7,382万円	7,656万円	44.0%
教 育 費	3億4,602万円	1億4,619万円	42.2%
公 債 費	3億7,891万円	2,976万円	7.9%
そ の 他	4,890万円	0円	0.0%
合 計	39億381万円	15億3,343万円	39.3%

※うち繰越明許額 529万円

特別会計

		予算現額	収入済額 支出済額	収入済割合 支出済割合
国民健康保険	歳入	12億9,655万円	5億6,776万円	43.8%
	歳出	12億9,655万円	5億3,340万円	41.1%
介護保険	歳入	6億 361万円	2億9,736万円	49.3%
	歳出	6億 361万円	2億6,184万円	43.4%
後期高齢者 医療事業	歳入	9,320万円	3,133万円	33.6%
	歳出	9,320万円	3,013万円	32.3%
下水道事業	歳入	6億4,843万円	3億2,285万円	49.8%
	歳出	6億4,843万円	2億9,660万円	45.7%

地域の公共交通を考える③

3回目の今号は、オンデマンドバスを利用するために必要な
利用者登録の方法についてお知らせします。

平成25年1月10日(木)から、町が実証実験を始めるオンデマンドバスは、予約して乗車する新しいタイプの公共交通です。予約がないときは運行しません。また、予約のない乗降ポイントには停車しません。

オンデマンドバスを利用するためには、事前の利用者登録が必要です。町では、11月1日(木)から利用者登録の受け付けを開始します。(一度登録をすれば、更新などの手続きは必要ありません)

●利用者登録(利用)できる方

オンデマンドバスは、ご自身でバスに乗降できる方であれば、どなたでも利用できます。
※町内にお勤めの方、町外の方でも登録すれば、利用可能です。



●利用者登録の方法

次ページの「中井町オンデマンドバス利用者登録票」に必要事項を記入し、次のいずれかの窓口へ提出してください。(郵送、ファックス、インターネットでも登録できます)

12月14日(金)までに利用者登録票を提出していただいた方には、12月27日(木)までに「利用者登録カード」を郵送します。(発送は12月中旬以降) その後も随時受け付けします。

「利用者登録カード」は、世帯主(または世帯代表者)の方に、ご家族分をまとめて送付します。オンデマンドバスをご利用の際はこのカードを携帯してください。

●利用者登録票の配布および提出場所

役場 2階企画課、保健福祉センター、農村環境改善センター、井ノ口公民館、
境コミュニティセンターの各窓口

※お問い合わせは、役場企画課へお願いします。企画課以外では詳しいお問い合わせには応じかねますので、ご了承ください。

●郵送・ファックス・インターネットで登録する場合

郵送、ファックス、インターネットでも登録ができます。

郵送先の住所やファックス番号は下記のとおりです。インターネットで登録する場合は、町ホームページの「中井町の公共交通」のページからご登録ください。

- 郵送先 〒259-0197 中井町比奈窪56番地(住所省略可)
中井町役場企画課政策班
- ファックス番号 (81)1443

中井町オンデマンドバス

利用者登録カード

見 本

登録番号 5 5 5 5
氏 名 中井 町太郎



イメージ

●オンデマンドバス利用までの流れ

利用者登録
11月1日(木)から



オンデマンドバス
利用予約
12月27日(木)から



運行開始
平成25年
1月10日(木)から

※電話での利用予約は役場閉庁日(土日、祝日および12月29日～1月3日)はお休みです。

インターネットでは予約ができます。

問合せ

企画課 政策班 ☎(81)1112



平成25年 1 月10日実証実験運行開始！

中井町「オンデマンドバス」の愛称を募集します！

町では、平成25年1月10日(木)から実証実験運行を開始する『オンデマンドバス』の愛称を募集します。この新しい交通システムが、呼びやすく親しみのあるものとなるような愛称を付けてください。たくさんのご応募お待ちしております。

○募集期間 11月1日(木)～11月30日(金) ※必着

○募集内容 中井町『オンデマンドバス』の愛称

○応募方法 下記にご留意のうえご応募ください。

- ・応募資格 どなたでも応募できます。
- ・応募数 一人何点でも応募できます。
- ・提出方法 応募用紙を、持参、郵送、ファックス、インターネットのいずれかで、提出先まで提出してください。
「オンデマンドバス利用者登録票」でも応募できます。
(インターネットの場合は、町ホームページの「中井町の公共交通」のページから応募してください)

○審査基準

- ・町内を走るオンデマンドバスにふさわしいもの。
- ・呼びやすく、覚えやすい、親しみのあるもの。
- ・他の名称や商標などに使用・類似していないもの。

○審査発表 愛称と採用者は実証実験運行開始時に発表させていただくほか、町広報紙などでお知らせします。

○その他 採用された愛称は、運行する車両に使用するほか、広告媒体などで広く活用します。
また、愛称名の一切の著作権は中井町に帰属するものとします。
ご記入いただいた個人情報は、オンデマンドバス愛称募集に関すること以外には使用しません。

○問合せ・提出先 企画課政策班 ☎(81)1112 ファックス番号(81)1443



すてきな名前をつけてね。

----- 切り取り -----

中井町『オンデマンドバス』愛称応募用紙

ふりがな			
愛称名			
愛称の説明			
ふりがな		電話番号	
氏名			
住所			

平成24年度

地区懇談会

地区懇談会は、町長をはじめ町職員が町民と直接語り合い、ご意見ご提案など生の声をお聞きして、町政や計画づくりに反映させるための場として毎年開催しています。

今年度は、9月18日から28日にかけて、町内7会場において開催し、延べ147人の方々にご参加いただきました。

今回は、①子育てしやすいまちづくりをめざして②幼児一元化の推進、③笑顔で元気なまちの実現をめざして④美・緑なかい健康プラン、⑤定住を支えるまちづくりをめざして⑥福祉有償運送と公共交通の充実、の3点を主なテーマに、地域が抱える課題も交えて参加者の皆さんと意見交換をしました。

各会場より、さまざまな観点から数多くのご意見ご提案をいただきました。ここでは、その一部ですが、いただいたご意見ご提案および意見などに対する町の考え方を紹介します。

問合せ

企画課政策班 ☎(81)1112



▼幼児一元化の推進

質問

子ども園化で町立の幼稚園と保育園が井ノ口1園に統合されるようだが、送迎バスがなければ通えない子も出てくる。送迎バスは検討されたのか。

回答

子ども園は、保育園と同様に子どもを預かる時間がさまざまで、保護者へのアンケート調査からも需要は少ないと考えられる。幼稚園に子どもを預ける保護者からも長く預かって欲しいとの要望もあり、送迎バスの必要性については、課題として、さらに検討していきたい。

▼美・緑なかい健康プラン

質問

プランの策定に参加した。少し無理がある内容もあるが、良い内容なので、地域の方にもぜひ取り組んでもらいたい。

回答

これから事業ごとに町民を交えたプロジェクトチームを作り、実施にあたっての課題を話し合っ解決しながら、より良い事業となるよう段階的に進めていく。

▼公共交通の充実

質問

オンデマンドバスを実施するということが、このバスができれば安心でき、高齢者へ運転免許証の返還も促せる。車が乗れない人のためにも早く進めて、長く続けてもらいたい。

回答

今年度および来年度は実証実験で、利用者のニーズを検証するが、利用者が増えれば、本格的な運行につながられる。町からもPRを含め、自治会など地域へ説明していきたい。

質問

オンデマンドバスは、直接秦野駅や二宮駅に乗り入れできないのか。駅に接続できた方が利用者も多くなるのではないか。

回答

基本的な考え方は、既存のバス路線を維持し、オンデマンドバスにより交通の不便な地域を解消し、さらに町内を自由に移動できる体制を作ることにある。町外の運行は、他の自治体の公共交通や既存のバス路線に影響が出て、路線バスの撤退にもなりかねないため、現段階では生活に必要な病院などの町外4力所を目的地に設定した。

▼消防の広域化

質問

消防は来年度から小田原市に委託になるようだが、救急車の対応も遅くなってしまうのではないのか。二宮町や秦野市の方が早く対応できるのではないのか。

回答

足柄消防の体制と変わらず、近い病院を確認し、患者を搬送する。中井分遣所も、救急車が1台増え、隊員も増員される予定である。

この他にも、多数のご意見ご提案などをいただきました。皆さんの生の声を反映し、より良い町となるよう努めてまいります。多数の町民の皆さんのご参加ありがとうございました。

～中井町人事行政運営などの状況～

町職員の職員数 給与などのあらまし

町職員の職員数・給与など人事行政運営などの状況について概要をお知らせします。さらに詳しい内容については、町ホームページや総務課の窓口でご覧になれます。

問合せ 総務課 管理班 ☎(81)1111

職 員 数

● 一般職職員数（各年 4 月 1 日現在）

区 分	平成19年	平成23年	平成24年	過去5年間の増減数(%)
一般行政	80人	77人	81人	1人 (1.3%)
教 育	20人	16人	13人	△ 7人 (△ 35.0%)
公営企業など	15人	13人	12人	△ 3人 (△ 20.0%)
合 計	115人	106人	106人	△ 9人 (△ 7.8%)

● 級別職員数（平成24年 4 月 1 日現在）

区 分	一般行政職								技 能 労務職	合 計
	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	7 級	8 級		
職 名	主事補 技師補	主 事 技 師	主任主事 主任技師	主 査	班 長 副主幹 副技幹	主 幹 主 技 幹	課 長 事務局 専任主幹 専任技幹	参 事		
職員数	7人	14人	10人	25人	17人	16人	11人	2人	4人	106人
構成比	6.6%	13.2%	9.4%	23.6%	16.0%	15.1%	10.4%	1.9%	3.8%	100%

給与の支給状況

● 人件費の状況（平成23年度一般会計決算）

住民基本台帳人口 (24.3.31現在)	歳出総額 (A)	実質収支	人件費 (B)	人件費率 (B/A)	22年度の 人件比率
9,803人	千円 3,881,239	千円 348,694	千円 929,074	23.9%	22.3%

※人件費とは、職員給与のほか、町長や議会議員などの特別職に支給されている給料や報酬、職員が加入している地方共済組合に事業主として支払う負担金などを合計したものです。

● 職員給与費（平成24年度一般会計当初予算）

職員数 (A)	給 与 費				1人当たりの 給与費 (B/A)
	給 料	職員手当	期末勤勉 手 当	計(B)	
94人	千円 346,830	千円 68,203	千円 130,406	千円 545,439	千円 5,803

● 一般行政職の初任給

区 分	町	国
大学卒	172,200円	172,200円
高校卒	140,100円	140,100円

● 職員の年次有給休暇平均取得日数 平成23年度 7.3日（付与日数20日）

● 平均給与月額などの状況（平成24年度一般会計当初予算）

区 分	平均年齢	平均給料	期末勤勉手当
一般行政職	41.7歳	312,852円	3.95月分
技能労務職	53.9歳	244,200円	3.95月分

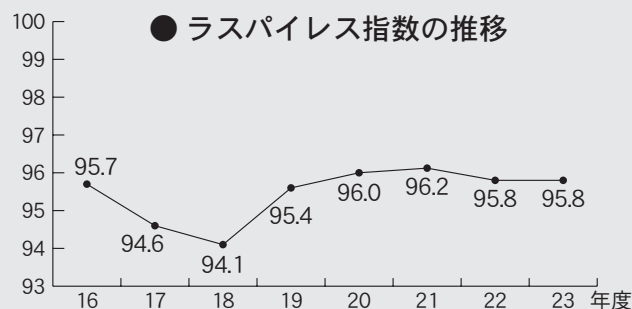
● 一般行政職の経験年数別給料月額

区 分	経験10年	経験15年	経験20年
大学卒	244,900円	297,400円	344,400円
高校卒	207,000円	260,100円	297,400円

● 特別職の報酬などの状況（平成24年 4 月 1 日現在）

区 分	月額	期末手当(年間)
給 料	町 長 560,000円	3.8月分 支給額は町長が20%、 副町長が10%、教育長 が5%減額しています。
	副町長 550,000円	
	教育長 540,000円	
報 酬	議 長 355,000円	3.85月分
	副議長 278,000円	
	委員長 264,000円	
	議 員 254,000円	

● ラスパイレス指数の推移



※ラスパイレス指数とは、給与水準を計る物差しとなるもので、国家公務員の給与を100とした場合の中井町職員の給与水準を示す指数です。



11月9日は、119番の日

目の前で火事や事故、急病人が発生した場合は、誰でも気が動転し興奮した状態になりがちです。

消防車や救急車が迅速に災害現場に到着し活動するためには、住所や災害の内容などの正しい情報が必要となります。

いざというときに備えて、自宅の電話のそばに「住所、名前、目標物、電話番号」を記入したメモなどを準備して、1秒を争うときでも、落ち着いて119番通報できるようにしておきましょう。

しかし、携帯電話やPHSからの通報では、通報者が現在いる場所の住所が分からない場合や、電波状況の不良により通話中に途切れることもあるため、災害現場を把握するまでに時間を要し、消防車や救急車の到着が遅くなる場合があります。

通報する場合は、目標物となる付近の建物や道路名、交差点などを確認してください。

また、救急車などが到着する前に、案内人が現場付近に立っていただけるようご協力をお願いします。

少しでも多くの情報を知り、適切に現場で活動が出来るよう119番通報者の方に対し、状況に応じて次のような事を聴取しています。



「119番消防です。火事ですか？救急ですか？」

◎ 火災時の聴取事項

(通報者自身の安全を確認後)

- 1 場所(住所)はどこか？
- 2 何が燃えているか？(建物、車両など)
- 3 火の勢いは？初期消火の有無は？
- 4 避難状況や逃げ遅れ、けが人の有無は？
- 5 通報者の氏名、電話番号



◎ 救急時の聴取事項

- 1 場所(住所)はどこか？
- 2 どなたがどうしたか？
 - (1) 性別、年齢、今の状況(一番つらい症状や発症時間)
 - (2) 意識・呼吸はあるか？
 - (3) 病歴・定期的に通っているかかりつけの病院はあるか？
 - (4) けがの場合、出血などけがをしている場所は？
 - (5) 車に挟まれているか？
 - (6) 車などのスピードは何キロぐらいか？
転落した高さは？
- 3 通報者の氏名、電話番号

問合せ 足柄消防組合 消防署 ☎(74)0119

大雨や強風などの気象情報に注意しましょう

近年、台風だけでなく、短時間に非常に激しい雨が局地的に降る豪雨や竜巻など、大きな被害をもたらす災害が起きています。

災害から身を守るためには、気象情報に注意し、危険を感じたら早めに避難するなど、自らの身を守るための行動が重要です。

また、日頃から、風で飛ばされそうなものは飛ばないように処置する、庭木の適正な管理に努める、側溝の掃除をして水はけをよくするなどの備えをしておきましょう。



問合せ 総務課 防災管財班 ☎(81)1111



11月9日～11月15日 秋季全国火災予防運動

「消すまでは 出ない行かない 離れない」(平成24年度全国統一防火標語)

11月9日(金)から15日(木)までの1週間にわたり、全国一斉に秋の火災予防運動が実施されます。この運動は、火災の発生しやすい季節を迎えるにあたり、地域住民一人一人に防火意識の高揚を図り、火災の発生を防止し、万一発生した場合にも被害を最小限にとどめ、火災から尊い生命と貴重な財産の損失を防ぐことを目的としています。

平成23年の全国における火災の出火原因は、「放火」が第1位となっています。「放火」と「放火の疑い」を合わせると、全火災の約2割を占めています。住宅火災による死者数は約1000人を超え、そのうち約6割が65歳以上の高齢者となっており、さらに、住宅火災により亡くなった人の約6割が「逃げ遅れ」によるものです。

このような被害を軽減するため、家の周りには燃えやすいものを置かないなど、普段から防火に対する注意をしましょう。また、火災を早期に発見し逃げ遅れを防ぎ、大切な命を守るために住宅用火災警報器を設置しましょう。

『住宅防火 いのちを守る 7つのポイント』

～ 3つの習慣 ～

- 寝たばこは、絶対にやめる。
- ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

～ 4つの対策 ～

- 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- 寝具や衣類およびカーテンからの火災を防ぐために、防炎製品を使用する。
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器などを設置する。
- お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

問合せ 足柄消防組合 予防課 ☎(74)6663

第4回 丹沢・湘南口婚活ツアー 参加者募集

日程 12月2日(日)

集合 平塚駅9:30、秦野駅10:00
(全行程バス移動) 解散予定18:00
※秦野駅、平塚駅、伊勢原駅で解散

内容 ① 平塚コース

博物館、美術館の見学およびワークショップ体験、競輪場での予想ゲーム

② 秦野・中井コース

秦野でレタスの収穫体験と手作りサンドイッチ、中井中央公園でパークゴルフや散策

婚活交流会 (①と②合同)

会場:出雲記念館(秦野市出雲大社内)

対象 神奈川県内に在住の独身者

定員 80人(男女各40人) ※先着順

費用 男性7,500円、女性7,000円

受付開始 11月5日(月) 8:30～

申込み・問合せ 平塚市役所商業観光課
☎0463(35)8107 (平日8:30～17:15)

11月3日は「中井町読書の日」

井ノ口公民館・農村環境改善センターの
図書室をご活用ください

【開館時間】 9:00～17:00

【休館日】 井ノ口公民館は、祝日、年末年始

農村環境改善センターは、第3日曜日、祝日、年末年始

【貸出】 1人3冊、2週間まで。利用者登録後、貸出券を発行しますので、本を借りるときにお持ちください。

【返却】 返す本は、カウンターにお持ちください。貸出券をお返しします。(井ノ口公民館では、17時から閉館までの間、図書室入口の返却ポストで返却できます。ただし、夜間利用状況により閉館時間が変わりますので、ご注意ください)

【借りたい本が図書室にないときは?】 借りたい本が図書室にない場合は、県立図書館などから借りたり、購入したりして、できるだけご要望にお応えします。お気軽にお問い合わせください。また、貸出中の場合は予約もできます。



問合せ

井ノ口公民館 ☎(81)3311
農村環境改善センター ☎(81)3906

晩秋の足柄道を歩こう！ 「あしがら平野の矢倉沢往還」

時 11月17日(土) 9:30～15:30

※雨天時は11月18日(日)に延期

場 小田急線新松田駅南口集合

大雄山線大雄山駅解散

コース／新松田駅 → 町屋 → 三角土手 → 文久橋 → 十文字橋 → 下島 → 宮台自治会館(昼食) → 福田寺 → 龍福寺 → 大雄山駅(約10km)

定員／30人(先着順)

費用／500円(資料代、傷害保険代)

持ち物／弁当、飲み物、健康保険証(コピー可)

主催／足柄観光ガイドの会(AKG28)

申 11月10日(土)までに

①氏名 ②住所 ③年齢 ④電話番号(傷害保険加入のため)を下記へ。

問 足柄観光ガイドの会事務局 高橋

☎090(7700)9489

FAX0463(88)0750

みんなあつまれ！ 「おはなし会」

楽しいお話の紙芝居や絵本の読み聞かせを聞いたり、折り紙で遊びます。

時 11月24日(土) 10:20～11:00

場 井ノ口公民館図書室

活動団体／おはなしたまてばこ

問 井ノ口公民館 ☎(81)3311

防犯講演会 「地域の力」で子どもを守ろう！

「世界一受けたい授業」など多くのテレビ番組に出演している立正大学文学部教授小宮信夫先生を講師に迎え、どんな場所で犯罪が発生しやすいのか、効果的なパトロール方法など、子どもの安全・安心を守る方法を講演していただきます。防犯指導に携わる方だけでなく、興味がある方はどなたでもご参加ください。

時 11月29日(木) 10:30～12:00

場 大井町生涯学習センター1階ホール

定員／200人程度

申 11月19日(月)までに電子メール、FAX、電話で下記へ。

(詳しい申し込み方法は、町ホームページをご覧ください)

問 神奈川県くらし安全交通課 前澤

☎045(210)3520

FAX045(210)8953

葛川クリーンウォーク・講演会

秋、色濃く深まった蔵島湿生公園から二宮町ラディアンまで、葛川沿いをごみ拾いをしながら楽しくウォーキングしませんか。

ラディアンでは、葛川の環境モニタリング調査のパネル展示と、葛川の環境についての講演会を開催します。

時 11月30日(金) 13:00～16:30

受付12:30～(雨天時は講演会のみ)

場 蔵島湿生公園集合

(帰りはラディアンから蔵島湿生公園までバスで送ります)

※雨天時は、ラディアン15:00集合
コース／蔵島湿生公園→せせらぎ公園→二宮町ラディアン(約6km)

定員／50人

費用／無料

持ち物／飲み物

参加要件／コースを完歩可能な方

その他／参加者には主催者が傷害保険に加入します。

申問 企画課政策班 ☎(81)1112

文化財ウォーキング

紅葉に染まる自然の中で、地区の遺跡や史跡、神社などに触れ、古代から近世までを再発見してみませんか。

時 12月1日(土) 9:00～12:00

8:45井ノ口公民館集合 ※小雨決行

場 上井ノ口・遠藤原方面(花籠コース)

墓の前遺跡、十王像、蓑笠神社、日枝神社、馬場跡、子授け地蔵など

定員／30人

講師／中井町文化財保護委員

費用／無料

持ち物／筆記用具

その他／歩きやすい服装・靴でお越

しください。

申問 11月22日(木)までに教育課社会教育班 ☎(81)3906へ。

人権教育・啓発講演会

人は表現することによって成長します。みんなで考え、みんなで歌い、演じ、共に練習することで、一人では生きられないことを学びます。永山友美子さんのアイリッシュハーブの演奏を聞きながら、人権についてみんなで考えましょう。

時 12月8日(土) 13:30～15:30

受付・開場13:00～

場 農村環境改善センター多目的ホール

演題／「愛とやさしさで人は育つ」

講師／永山 友美子 氏

主催／中井町、中井町教育委員会

共催／中井町人権擁護委員

※託児を希望する方は、

11月30日(金)までに下記へ。

申 不要

問 教育課社会教育班 ☎(81)3906

第31回 県西地区障害者文化事業 ～つなごうみんなの心～

「障害者週間」行事の一環として、障がいに対する認識と理解を深め、障がい者福祉の向上に資することを目的に実施します。

時 12月8日(土) 9:30～15:00

場 小田原市川東タウンセンター

マロニエ 3階ホール・301集会室

内容／

①作品展示・手作り製品販売

県西地区の障がい福祉関係機関・団体などの作品展示、手作り製品の販売、「キラッとひかれ！わたしのアート(第1回)県西地区アート作品コンクール」を開催します。

②交流会

楽器演奏・踊りなどのアトラクションが行われます。

問 県西地区障害者文化事業開催協議会事務局(中井やまゆり園)

☎(81)0288



講座

手打ちそば体験教室

そば粉を練ってゆで上げるまで、初めての方でも気軽に楽しく本格的そば打ちを体験できます。

時 12月7日(金) 9:30~13:00

場 井ノ口公民館調理室

定員 / 24人 (先着順)

費用 / 500円

持ち物 / エプロン、三角巾、タオル

申問 11月22日(木)までに費用を添えて直接、井ノ口公民館 ☎(81) 3311へ。

親子料理教室

親子で、または祖父母と一緒に楽しく料理をしましょう。

時 12月8日(土) 9:30~12:30

場 井ノ口公民館調理室

献立 / タコライス、ブロッコリーとかぼちゃのサラダ、コーンスープ、キラキラかんてん

対象 / 小学生と親または祖父母 (男性の参加大歓迎)

定員 / 15組 (先着順)

講師 / 中井町食生活改善推進協議会
費用 / 1人300円

持ち物 / エプロン、三角巾、布巾

申問 11月22日(木)までに費用を添えて直接、井ノ口公民館 ☎(81) 3311へ。



催し

中村保育園 第3回『園庭開放』

今月の園庭開放は、交通安全教室です。園児と一緒に参加してみませんか。交通安全教室の後は自由に遊びます。

時 11月7日(水) 10:00~11:10

場 中村保育園園庭(雨天時は園舎内)

持ち物 / 雨天時のみ上履き

問 中村保育園 ☎(81) 0233

なかいクリーンウォーキング

町では、ごみのポイ捨てや不法投棄をなくし、清潔で快適なまちづくりのため、クリーンタウン運動に取り組んでいます。

その一環として、町民・事業者・行政が協働して道路清掃活動を実施します。

時 11月11日(日) 9:00~11:00

受付8:30~ ※雨天中止

場 中井町水質浄化施設跡地

(オ戸交差点付近) 集合

コース / ①コース オ戸交差点 → 砂口橋 → 大塚バス停 → 中井やまゆり園 → オ戸交差点 (約3.7km)

②コース オ戸交差点 → 境入口 → グリーンテクなかい入口 → オ戸交差点 (約3.9km)

持ち物/帽子、飲み物(必要に応じて)
※ごみ拾い用具は町で用意します。
※小学生以上の参加者には、町内の指定店で買い物などに使える中井町地域通貨「きら」500円相当をプレゼント。(未就学児にも参加賞あり)

申問 環境経済課環境班

☎(81) 1115 FAX(81) 4676

✉ kankyo-keizai@town.nakai.kanagawa.jp

ASHIGARA アートフェスティバル2012 金太郎きたる! in 相模人形芝居 & 金太郎鍋

足柄上地域が育んだ伝説の人物、金太郎にまつわる作品を、中学生・高校生たちの出演で上演。また、公演会場横の広場に、地元食材を生かした大鍋(金太郎鍋)も登場します。(公演をご覧にならない方も参加可。マイ食器など持参歓迎)

時 11月18日(日) 公演14:00~16:30
鍋11:00~14:00

場 第一生命保険株式会社 新大井事業所
定員 / 100人 (相模人形芝居)
主催 / 神奈川県西地域県政総合センター

費用 / 500円 (金太郎鍋は、無料、申し込み不要)

申問 下記ホームページまたは、電話にて、ASHIGARAアートプロジェクト推進室 ☎045(664) 3731へ。

HP <http://ashigarart.jp>
(平日10:00~17:00)

広告

宗教
自由

秦野中井ICより車で約9分。
平塚富士見CCに隣接

新規開園 緑と花が潤う安らぎの霊園、誕生。

中井「富士見霊園」

開園記念 限定 完成墓石セッ

比べてみてください。地域で自信の価格です。

総額

79.35^[0.80㎡]
(税込)
より

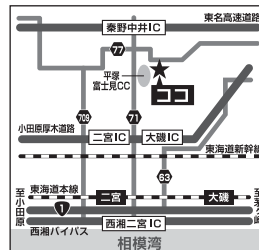
新設面登場

巻石付ゆとり墓所
総額 108.75^[1.50㎡]
(税込)
より

※年間管理料は別途となります。※数に限りがございます。売り切れの場合はご容赦ください。

参考写真 〒259-0151 足柄上郡中井町井ノ口字六ツ塚1088の1

良い区画は
お早めに!!



☎ 0120-59-7041



案内

飲料水水質検査 結果

9月4日に実施した飲料水水質検査の結果は、全て水質基準に適合していました。詳細は、町のホームページをご覧ください。お問い合わせください。

問 上下水道課業務班 ㊚ (81) 3903

水道メーターの検針

10、11月分の上下水道使用量の検針を次の日程で行います。

検針期間／11月12日(月)～30日(金)
【ご協力ください】

水道メーターの検針は2カ月に一度、検針員が各家庭などのメーターを検針して使用量を算出しています。

次の理由などにより検針ができない場合は、お客さまに検針をお願いし、下記へ連絡していただくことがあります。検針しやすい環境づくりにご協力をお願いします。

- ①メーターボックスの上には車や物などを置かないでください。
- ②犬はメーターボックスから離して必ずつないでおいてください。
- ③メーターボックス内および周辺の清掃をお願いします。

問 上下水道課業務班 ㊚ (81) 3903

河川水質検査 結果

町では、公共用水域の水質汚濁による健康被害や環境汚染を防止するため、中村川・岩倉川・藤沢川・葛川の水質検査を実施し、その結果を公表しています。

9月5日に実施した検査では、4河川とも環境基本法で定める基準に適合していました。

詳しい検査結果については、町ホームページをご覧ください。下記までお問い合わせください。

問 環境経済課環境班 ㊚ (81) 1115

今月の納付

納期限は**11月30日(金)**です。

- 後期高齢者医療保険料 第5期分
 - 介護保険料 第5期分
 - 保育園保育料 11月分
 - 幼稚園保育料 11月分
 - 学童保育利用料 11月分
- ※口座振替をご利用の方は、納期限が振替日です。



募集

陸上自衛隊高等工科学校生徒

受験区分／①推薦受験(中学校長の推薦などが必要) ②一般受験
応募資格／

中学校卒業(未込含)17歳未満

受付期間／①推薦受験

11月1日(木)～12月7日(金)

②一般受験

11月1日(木)～平成25年1月7日(月)

試験日／①推薦受験

平成25年1月12日(土)～14日(月)の指定する1日

②一般受験

平成25年1月19日(土)

その他／

○通信制高校に入学し、生徒課程修了後に高等学校の卒業資格を取得することができます。

○特別職国家公務員(生徒)の身分を持ち、手当の支給を受けながら高等学校教育を受けられます。

問 自衛隊小田原地域事務所

㊚ (24) 3080

小田原市栄町1-14-9 NTビル3階



相談

人権相談

人権擁護委員による人権相談を行いますので、お気軽にご相談ください。

時 12月3日(月)

①9:30～11:30

場 保健福祉センター3階工作室

②13:30～15:30

場 井ノ口公民館2階研修室

費用／無料

申 不要

問 福祉課福祉班 ㊚ (81) 5548

広告



マイクロバス 22,050円～
中型バス 25,200円～

- ①貸切バス・送迎バス・企業学校等の契約バス輸送
- ②冠婚葬祭・スポーツ合宿・町内会・子供会・小旅行等にご利用下さい。
- ③保有車両：40人乗(中型バス5台)/28人乗(マイクロバス12台)
※全車両禁煙

料金一例/中井町内運行料金(町内3時間以内の運行)マイクロバス22,050円/中型バス25,200円(税込)
※その他の運行料金は、出発場所・目的地・バスの利用時間で異なります。尚、有料道路・駐車場代・運転手宿泊費は、お客様実費ご負担頂きます。※見積無料です。運行日・時間・目的地・人数等がご決まりましたら、ご連絡なくお申し付けください。

お問い合わせ、お見積もりは

050-5525-6281

<http://www.hitachiauto.co.jp/> 日立オートサービス 検索

一般貸切旅客運送事業、自家用自動車運行管理請負業、自動車販売・整備

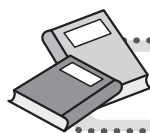
株式会社日立オートサービス

神奈川営業所：中井町456番地
(グリーンテックない 日立情報通信エンジニアリング内)

空間放射線量測定結果

測定日 10月11日(木)

単位: $\mu\text{Sv/h}$	No.	測定箇所	測定値
町の基準値 0.19 $\mu\text{Sv/h}$	1	中井町役場	0.028
	2	中井中学校	0.030
	3	中村小学校	0.030
	4	井ノ口小学校	0.034
	5	井ノ口幼稚園	0.033
問 環境経済課 環境班 ㊚ (81) 1115	6	井ノ口保育園	0.037
	7	中村保育園	0.038
	8	境コミュニティセンター	0.044
	9	木之花保育園	0.029
	10	中井中央公園	0.045



新着図書紹介

井ノ口公民館図書室 ☎ (81) 3311

一般書 ソロモンの偽証 I、II、III (宮部みゆき)



中学校の校庭で生徒の遺体が発見された。いじめを苦にした自殺とされていたが、告発状が届き、事態は一変する。

一般書 神様のカルテ 3 (夏川草介)



信州で働く青年医師は、自分の医師としての姿に疑問を持ち、新たな決意をする。

児童書 どんぐりむらのおまわりさん (なかやみわ)



どんぐりむらのおまわりさんと、子どもたちとの交流を描く。



農村環境改善センター図書室 ☎ (81) 3906



一般書 新月譚 (貫井徳郎)



8年前に突然絶筆したベストセラー作家が、復活を願う編集者に告白した衝撃の半生。(公民館にもあり)

一般書 東京プリズン (赤坂真理)



アメリカに留学した16歳のマリが「東京裁判」に向き合う。

児童書 ペネロペのはる、なつ、あき、ふゆ (アン・グッドマン文/ゲオルグ・ハレンスレーベン絵)



ペネロペがパパと季節のことを学ぶ。

俳句

俳句

俳句・短歌募集 作品(漢字にはフリガナ)・住所・氏名・電話番号を明記し、毎月月末までに郵送または持参してください。なお、応募多数の場合、掲載できないことがあります。☎企画課政策班 ☎ (81) 11112

短歌

露草といえど生命の強かりき 長谷川昭二
秋夕焼富士より広げきたりけり 石黒雅風
卒寿までみんな握手秋灯下 早野光村子
初物の栗ふつくらと艶やかに 中村初江
雷鳴りて同時に雨の降り来たり 加藤涼風
新葉は雨で秩序を乱しけり 池田ミツ子
稲架襖となりし稲の余生かな 大澤嘉子
踏まれゆく草より秋の風匂い 山口清山
用できて呼ばれたように蓮の花 会田紫陽
落ち蟬や命は手足の先にあり 岩谷五輪
鳳仙花はじけて飛びし石の上 倉橋末子
人の世の上り下りや雲の峰 杉山晩節
半年の入院終り墓参り 小沼梅
炎昼に老妻運ぶ冷えし水 松本はづき
秋だもんオシャレしてからあなたとデート 松本幸子

お詫びと訂正

広報なかい10月15日号5ページ「井ノ口保育園第4回わくわく広場」の中で誤りがありました。お詫びして訂正します。

【誤】 場所 中村保育園



【正】 場所 井ノ口保育園

バラリンピック懸命に競ふ若人の動きに我もハラハラとする 舟川春子
菜園の最後のキュウリ一本をとり来て 山本三矢子
冷し中華の彩 友よりの風鈴軒端に掛けをけば暑さに負けじと涼しき音色に 石田好江
元年の京都新聞に去来する親族らへの思ひ沸沸として 新谷美千代
老いの足に馴染みて優し五年前タクラマカン砂踏みし靴 池谷久子



畜産共進会

10月2日(火)、小沼牧場(松本)で、「第55回中井町畜産共進会」が開催され、町内の酪農家より22頭が出品されました。

畜産共進会は、家畜の改良と畜産の振興を目的に、雌牛の品質が競われます。

今年は、グランドチャンピオン(出産経験のある牛から選出)、ジュニアチャンピオン(出産経験のない牛から選出)ともに、小沼喜代治さん(松本)が受賞しました。

グランド
チャンピオン ▶



◀ジュニア
チャンピオン

自然体験スペシャル講演会

10月6日(土)、農村環境改善センターで、気象キャスターの岩谷忠幸氏を講師に、町子ども会育成指導者連絡協議会主催の「自然体験スペシャル講演会」が行われ、小学4～6年生35人が出席しました。

実験などを通して、天気の見方や自然災害から身を守る方法についてわかりやすくお話いただきました。

午後には、岩谷氏を講師に、町PTA連絡協議会主催の保護者向けの講演会も行われました。



ご長寿を祝って

10月4日(木)、大塚正子さん(北田)が100歳になられ、内閣総理大臣と町長からお祝状とお祝品が贈られました。

大塚さんは、歌や俳句が大好きで、町の敬老会にも欠かさず出席するなど元気に過ごされています。またこの日は大塚さんのひ孫が生まれ、嬉しい出来事が重なりました。

大塚正子さん：中央



健康づくりウォーク

10月12日(金)、健康づくりウォーキング講座を受講した皆さんが企画した「健康づくりウォーク」が行われ、9人が参加しました。この日は、中央公園に集合し、準備体操をした後、平成17年に整備された町の健康づくりコースの「こゆるぎの丘コース(約5km)」を歩きました。「健康づくりウォーク」は、毎月1～2回行われ、町内のさまざまな場所を楽しくウォーキングしています。日程などは広報でお知らせします。



世帯と人口 平成24年10月1日現在(前月比)

世帯数 3,325世帯(－8) 男 4,903人(－10)
人口 9,807人(－8) 女 4,904人(+2)

編集・発行／中井町役場企画課
〒259-0197 神奈川県足柄上郡中井町比奈窪56
☎ 0465-81-1112 FAX 0465-81-1443
✉ kikaku@town.nakai.kanagawa.jp
HP <http://www.town.nakai.kanagawa.jp/>